

SMLOUVA O VÝPŮJČCE a O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

uzavřená dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v aktuálním znění, zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, v aktuálním znění a § 6 zákona č. 101/2000Sb., o ochraně osobních údajů, v aktuálním znění

Smluvní strany

Půjčitel a správce: Město Beroun
 se sídlem: Husovo nám. 68, 266 43 Beroun – Centrum
 zastoupený
 ve věcech smluvních: Mgr. Ivanem Kúsem, starostou města
 ve věcech technických: Alexandrem Scherberem, velitelem Městské policie
 Beroun
 IČ: 00 233 129
 DIČ: CZ00233129
 (dále též „půjčitel“ nebo „správce“)

a

Vypůjčitel a zpracovatel: Česká republika – Ministerstvo vnitra
 se sídlem: Nad Štolou 963/3, 170 34 Praha 7- Letná
 zastoupený
 ve věcech smluvních: plk.JUDr. Václavem Kučerou, ředitelem krajského
 ředitelství Policie České republiky- KŘP Středočeského
 kraje, se sídlem Na Baních 1535,156 64 Praha 5-Zbraslav
 IČ: 00007064
 (dále též „vypůjčitel“ nebo „zpracovatel“)

uzavírají tuto smlouvu o výpůjčce a o zpracování osobních údajů:

Čl. I.

Předmět a účel smlouvy

- 1.1 Předmětem smlouvy je bezplatná výpůjčka techniky městského kamerového dohlížecího systému, jejíž specifikace je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
- 1.2 Půjčitel je výlučným vlastníkem této techniky a v souladu s ustanovením § 2189 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v aktuálním znění půjčitel přenechává k bezplatnému dočasnému užívání vypůjčiteli techniku vymezenou v příloze č. 1 (dále jen „předmět výpůjčky“), který ji do užívání přejímá.

- 1.3 Předmět výpůjčky dle přílohy č. 1 je instalován na Obvodním oddělení Beroun Policie České republiky- KRP Středočeského kraje.
- 1.4 Vypůjčitel je povinen předmět výpůjčky užívat výhradně za účelem plnění úkolů policie dle § 2 zákona č. 273/2008 Sb., o Policii České republiky, v aktuálním znění, zejména ochrany osob, majetku, veřejného pořádku a za účelem prevence kriminality a získávání důkazních materiálů k spáchaným trestným činům na území města Beroun (dále jen „prevence kriminality ve městě Beroun“).
- 1.5 Bezplatné užívání předmětu výpůjčky se nevztahuje na náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky. Veškeré náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky nese vypůjčitel.
- 1.6 Předmětem této smlouvy je rovněž úprava vztahů mezi půjčitelem jako správcem osobních údajů a vypůjčitelem jako zpracovatelem osobních údajů.
- 1.7 Správce pověřuje zpracovatele, aby zpracoval osobní údaje jako zpracovatel ve smyslu § 4 písm. k) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v aktuální znění a to v rozsahu nezbytném pro naplnění stanového účelu – objasňování a odhalování trestné činnosti, případně za účelem vytváření účinné strategie prevence kriminality ve městě Beroun. Osobní údaje je zpracovatel oprávněn uchovávat pouze po dobu, která je nezbytná k naplnění účelu jejich zpracování.
- 1.8 Zpracovatel prohlašuje, že přijal příslušná technicko - organizační opatření k zajištění ochrany a bezpečnosti osobních údajů a dále se zaručuje zpracovávat osobní údaje v souladu se stanoveným účelem a s následujícím technickým a organizačním zabezpečením:
- Zpracovatel se zavazuje přijmout taková technicko - organizační opatření, tak aby byla vyloučena možnost neoprávněného nebo nahodilého přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Kopírování časově ohraničené části záznamu z kamerového systému mohou provádět pouze osoby k této činnosti určené nebo oprávněné a to za použití svého vlastního přístupového hesla nebo kódu.
 - Zpracovatel je dále povinen zabránit neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování, zabránit neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje, zabránit neoprávněnému přístupu k datovým nosičům, přijmout opatření, která umožní určit a ověřit, komu byly osobní údaje předány, tzn. v případě předání nosiče s osobními údaji, je zpracovatel povinen vyplnit protokol o předání osobních údajů.
 - Zpracovatel je oprávněn osobní údaje využívat pouze v souladu se stanoveným účelem, tedy k odhalování a objasňování trestné činnosti.

Zaměstnanci zpracovatele jsou povinni zachovávat mlčenlivost o informacích, o kterých se v souvislosti se zpracováním osobních údajů dozvěděli, zároveň jsou povinni zachovávat mlčenlivost o přijatých technicko - organizačních opatřeních k zajištění ochrany a bezpečnosti osobních údajů.

1.9 Zpracovatel ručí samostatně za porušení výše uvedených povinností

Čl. II.

Místo plnění

- 2.1 Místem plnění je Obvodní oddělení Beroun Policie České republiky- KŘP Středočeského kraje.
- 2.2 O fyzickém přenechání a převzetí předmětu výpůjčky bude sepsán protokol, který podepíše oprávnění zástupci půjčitele a vypůjčitele.

Čl. III.

Ostatní ujednání

- 3.1 Půjčitel přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k užívání a prohlašuje, že mu nejsou známy takové závady, na které by měl povinnost vypůjčitele upozornit.
- 3.2 Vypůjčitel není oprávněn věc přenechat jiné osobě bez svolení půjčitele.
- 3.3 Vypůjčitel prohlašuje, že při užívání předmětu výpůjčky se bude řídit návodem a pokyny půjčitele, nebude na předmětu výpůjčky provádět žádné neschválené změny ani připojovat další zařízení bez souhlasu půjčitele.
- 3.4 Případné reklamace a servisní požadavky bude vypůjčitel uplatňovat prostřednictvím Městské policie Beroun.

Čl. IV.

Trvání smlouvy

- 4.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou a to do 28. 2. 2021.
- 4.2 Smlouva končí uplynutím doby, na kterou byla sjednána, nebo písemnou dohodou o ukončení výpůjčky uzavřenou mezi smluvními stranami, ve které bude sjednán den ukončení výpůjčky.
- 4.3 Smlouvu lze vzájemnou dohodou prodloužit formou písemných, číslovaných dodatků.
- 4.4 Půjčitel je oprávněn s okamžitou platností od této smlouvy odstoupit, zjistí-li, že vypůjčitel užívá předmět výpůjčky v rozporu s touto smlouvou. V takovém případě vypůjčitel předmět výpůjčky vrátí půjčiteli do tří dnů.
- 4.5 Vypůjčitel je povinen předmět výpůjčky půjčiteli vrátit ihned v případě, že jej nebude potřebovat. Nejpozději však je povinen předmět výpůjčky vrátit do doby uvedené v bodu 4.1 tohoto článku, pokud nedojde k prodloužení této smlouvy.

Čl. V.

Závěrečná ujednání

- 5.1 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 5.2 Smluvní strany se zavazují řešit jakékoliv spory plynoucí ze smlouvy či v souvislosti s ní smírnou cestou.
- 5.3 Pokud tato smlouva některé otázky výslovně neupravuje, řídí se práva a povinnosti smluvních stran platným zněním občanského zákoníku a platným zněním zákona o obcích, popř. dalšími obecně závaznými předpisy.
- 5.4 Pokud některé ustanovení smlouvy je nebo se stane neúčinné nebo neplatné, zůstávají tím zbývající ustanovení smlouvy nedotčena. Neúčinné ustanovení bude nahrazeno jinou účinnou úpravou, která se bude shodovat s účelem původního ustanovení nebo se mu co nejvíce přiblíží. Toto platí i pro mezery ve smlouvě.
- 5.5 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž po jejím podpisu zástupci obou smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
- 5.6 Smlouvu lze změnit pouze formou písemných, oboustranně dohodnutých a vzestupně číslovaných dodatků.
- 5.7 Smluvní strany jsou srozuměny s tím a berou na vědomí, že tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv). Za účelem splnění povinnosti uveřejnění této smlouvy se smluvní strany dohodly, že smlouvu v registru smluv uveřejní město Beroun, a to do 15 dnů ode dne jejího podpisu všemi smluvními stranami.

Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla zveřejněna také na oficiálních webových stránkách města Beroun (www.mesto-beroun.cz), a to včetně všech případných příloh a dodatků a bez časového omezení s výjimkou informací, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím.

Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství podle § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

- 5.8 Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů. Uzavření této smlouvy bylo odsouhlaseno usnesením Rady města Beroun č. 65/2017 dne 8. 2. 2017.
- Město Beroun prohlašuje ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, že byly splněny všechny podmínky podmiňující platnost tohoto právního jednání.

5.9 Zástupci smluvních stran prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetli, že byla uzavřena po vzájemném projednání, jejich pravé vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.

Příloha č. 1 seznam techniky předávané do výpůjčky
Příloha č. 2 protokol o předání a převzetí

V Berouně dne 27-02-2017



za půjčitele
Mgr. Ivan Kůs
starosta města Beroun



V Praze dne 27-02-2017



za vypůjčitele
plk. JUDr. Václav Kučera
ředitel krajského ředitelství